

# ADMINISTRATION DE PILOTAGE DE L'ATLANTIQUE

## RAPPORT ANNUEL AU PARLEMENT 2018-2019

### DEMANDES EN VERTU DE LA *LOI SUR LA PROTECTION DES RENSEIGNEMENTS PERSONNELS*

dans le cadre de l'application de la *Loi sur l'accès à l'information* et de la *Loi sur la protection des renseignements personnels*.

#### 1. INTRODUCTION

La *Loi sur la protection des renseignements personnels* a pour objet de compléter la législation canadienne en matière de protection des renseignements personnels relevant des institutions fédérales et de droit d'accès des individus aux renseignements personnels qui les concernent.

Le rapport annuel est préparé et déposé au Parlement, conformément à l'article 72 de la *Loi sur la protection des renseignements personnels*.

L'Administration de pilotage de l'Atlantique est une société de la Couronne qui figure à l'Annexe C, Partie I de la *Loi sur la gestion des finances publiques* et elle a été constituée le 1<sup>er</sup> février 1972 en vertu des dispositions de la *Loi sur le pilotage*. Elle a pour mandat de mettre sur pied, de faire fonctionner, d'entretenir et de gérer, pour la sécurité de la navigation, un service de pilotage efficace dans la région de l'Atlantique.

L'Administration gère ses propres affaires financières et opérationnelles, et relève du ministre des Transports par le truchement du bureau du sous-ministre adjoint/Marine.

Elle est directement chargée de l'application et de l'administration de la *Loi sur la protection des renseignements personnels*.

#### 2. STRUCTURE ORGANISATIONNELLE

En date du 31 mars 2019, les demandes et les rapports de l'Administration de pilotage de l'Atlantique en matière d'accès à l'information et de protection des renseignements personnels (AIPRP) sont gérés par le chef des Affaires financières et un adjoint administratif. Le chef des Affaires financières est aussi le coordonnateur AIPRP de l'Administration tel que délégué par le chef de la direction et dirigeant de la société d'État. Un conseil extérieur auprès de

l'Administration fournit sur demande des avis juridiques au coordonnateur AIPRP sur l'application et l'interprétation de la *Loi* et la jurisprudence pertinente.

### 3. ORDONNANCE DE DÉLÉGATION DE POUVOIRS

Le chef de la direction et dirigeant de la société d'État a autorisé Brian Bradley, chef des Affaires financières, à exercer les pouvoirs et à remplir les tâches ou fonctions du chef de l'institution en vertu de cette *Loi* qui sont spécifiés dans l'ordonnance.

### 4. SECTIONS NORMALISÉES

- (a) Les rapports statistiques visant la période du 1<sup>er</sup> avril 2018 au 31 mars 2019 sont fournis en pièce jointe. Aucune demande n'a été reçue ni traitée pour la période de déclaration.

Source	2018-2019	2017-2018	2016-2017	2015-2016
Médias				
Universités				
Entreprises				
Organisations				
Public				
<b>Nombre total de demandes reçues</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>% de demandes réglées</b>	<b>100 %</b>	<b>100 %</b>	<b>100 %</b>	<b>100 %</b>

- (b) Interprétation/explication : Il n'y a eu aucune demande durant cette période.
- (c) Documents à l'appui : Afin de répondre aux exigences de la *Loi*, les mesures nécessaires ont été prises pour faire en sorte que toute demande reçue soit traitée conformément aux dispositions de la *Loi*. Le chef des Affaires financières joue le rôle de coordonnateur conformément à l'article 73; à l'heure actuelle, étant donné l'absence de demande pour ce service, il consacre moins de un pour cent de son temps aux activités liées à la *Loi*. Une pièce est mise à la disposition des personnes ou des entités qui voudraient consulter l'information accessible.
- (d) Politiques internes : Outre l'obligation de se conformer aux exigences de la *Loi* telles que stipulées dans son règlement, il n'existe pas d'autre politique interne à ce sujet.
- (e) Enquêtes : Il n'y a pas eu d'enquête.

**5. SÉANCES DE FORMATION ET DE SENSIBILISATION**

Il n'y a pas eu d'activités de formation ni de séances de sensibilisation pendant la période de déclaration.

**6. POLITIQUES, LIGNES DIRECTRICES, PROCÉDURES ET INITIATIVES**

Il n'y a pas eu de politiques ni de lignes directrices nouvelles ou révisées qui ont été officiellement mises en place au cours du dernier exercice.

**7. RÉSUMÉ DES PRINCIPAUX ENJEUX ET DES MESURES PRISES À LA SUITE DE PLAINTES OU D'AUDITS**

Aucune plainte n'a été reçue et aucun audit n'a été mené.

**8. SURVEILLANCE DE LA CONFORMITÉ**

Seuls deux employés s'occupent des demandes AIPRP de l'Administration de pilotage de l'Atlantique. C'est pourquoi aucune procédure de surveillance officielle n'a été mise en place. Le coordonnateur AIPRP signe toute la correspondance sortante et est au courant du statut de chaque dossier.

**9. ATTEINTES SUBSTANTIELLES À LA VIE PRIVÉE**

Il n'y a pas eu d'atteinte substantielle à la vie privée pendant la période de déclaration.

**10. ÉVALUATIONS DES FACTEURS RELATIFS À LA VIE PRIVÉE**

Aucune évaluation des facteurs relatifs à la vie privée (EFRV) n'a été effectuée pendant la période de déclaration.

**11. DIVULGATIONS D'INTÉRÊT PUBLIC**

Aucune divulgation n'a été faite en vertu de l'alinéa 8(2)(m) de la *Loi sur la protection des renseignements personnels* pendant la période de déclaration.

## ANNEXE – LETTRE DE DÉLÉGATION



**Atlantic  
Pilotage  
Authority**

TD CENTRE, SUITE 1801  
1791 BARRINGTON STREET  
HALIFAX, NOVA SCOTIA  
B3J 3K9  
TEL: 902-426-2550  
FAX: 902-426-4004

**Administration  
de Pilotage  
de l'Atlantique**

CENTRE TD, PIÈCE 1801  
1791, RUE BARRINGTON  
HALIFAX, N.É.  
B3J 3K9  
[www.atlanticpilotage.com](http://www.atlanticpilotage.com)

September 14, 2018

Ms. Valerie Lance  
Investigator  
Office of the Information Commissioner of Canada  
Place de Ville, Tower B  
112 Kent Street, 22<sup>nd</sup> Floor  
Ottawa ON K1A 1H3

**Re: ATIP - Section 73 - Delegation by the head of a government institution**

Dear Ms. Lance:

This letter will serve to confirm that I hereby appoint Mr. Brian Bradley, our Chief Financial Officer of the Atlantic Pilotage Authority, to perform any of the powers, duties or functions of the head of the institution under this Act that are specified in the order.

If further information is required, please do not hesitate to contact the undersigned.

Sincerely,

Sean Griffiths  
Chief Executive Officer

Canada 